

This event has been sponsored by:

Golden Palace Restaurant 金煌閣酒樓

Pearl Harbour Restaurant 海城酒樓

Wing Yip 榮業行

See Woo Group 泗和行

Grosvenor Casino

日本御惠牌赤靈芝

維他飲品

益萬公司

International Migration Organisation

Marwell Zoo

Portsmouth Chinese Association



Chinese Association of Southampton

修咸頓華人協會

Mid-Autumn Festival Concert

慶祝中秋節

Programme

節目單

Sunday 11th October 2009

二00九年十月十一日星期日

12:00pm - 4:00pm

下午十二時至四時

at

The EEE Lecture Theatre
University of Southampton
Building 32, University Road
Southampton

The presenters

Mr Qi Lin and Ms Jenny He

This event is jointly organized by
The Chinese Association of Southampton and The Monitoring Group

The Monitoring Group <http://www.monitoring-group.co.uk>
The Chinese Association of Southampton <http://www.southamptonchinese.org.uk/>

12:00	Lion Dance 醒獅 <i>Performed by</i> Waterside Lion Dance Club
12:20	Welcome by the Chair 主席致辭 <i>Performed by</i> Ping Hua 華萍
12:30	Children Dance 舞蹈 Jasmine Flower 茉莉花 <i>Performed by</i> The Phoenix Arts Group 鳳凰藝術團 Choreographer 編舞: Yan Zhou 周彥
12:35	Musical Instrument Ensemble 器樂小合奏 Bamboo Melody 紫竹調 <i>Performed by</i> The Phoenix Arts Group 鳳凰藝術團 Conductor 指揮: Ping Hua 華萍
12:40	Erhu (Chinese violin) Ensemble 二胡小合奏 妈妈教我一支歌 <i>Performed by</i> The Phoenix Arts Group 鳳凰藝術團 Teacher 指導: Ping Hua 華萍
12:45	Cantonese Song 獨唱 少见多怪 <i>Performed by</i> Jacky Fong 方學良
12:50	Chinese Dance 舞蹈 大浪淘沙 <i>Performed by</i> The Phoenix Arts Group 鳳凰藝術團 Choreographer 編舞: Yan Zhou 周彥
12:55	Kung Fu 功夫表演 Double truncation stick 双节棍 <i>Performed by</i> Lin GAO 高琳
13:00	Interval 中场休息

14:00	Cantonese Opera 粵劇表演 游龙戏凤 <i>Performed by</i> Nian Zhou 周年 Sun Fung Ngan 顏新鳳
14:10	Children Dance 舞蹈 Ribbon Dance 紅綢舞 <i>Performed by</i> The Phoenix Arts Group 鳳凰藝術團 Choreographer 編舞: Yan Zhou 周彥
14:15	Guzheng (Chinese Zither) Solo 古箏獨奏 Fishing Boat at Sunset 漁舟唱晚 Liu Yan River 浏阳河 <i>Performed by</i> Xiaoxi Ma 馬曉曦
14:25	Martial Arts 武術表演 <i>Performed by</i> Wutan Martial Arts School Master Soon Tuan They and his students 武壇武術館 - 戴順傳師徒
14:45	Chinese Song 合唱 Making of Romance 製造浪漫 <i>Performed by</i> Wei Li 李緯 Lin Guo 郭林
14:55	Chinese Dance 舞蹈 Girls from Daban City 大阪城的姑娘 <i>Performed by</i> The Phoenix Arts Group 鳳凰藝術團 Choreographer 編舞: Yan Zhou 周彥
15:05	Lantern making competition 花燈設計比賽 <i>Performed by</i> Southampton Chinese School 中文學校
15:15	Raffle draw 幸運抽獎 <i>Performed by</i> CAS Committee